



BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Instrukcja obsługi | Návod k použití | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones

WORK BENCH

MSW-WBHD-04

INHALT | CONTENT | TREŠĆ | OBSAH | CONTENU | CONTENUTO | CONTENIDO

▪ Deutsch	3
▪ English	4
▪ Polski	5
▪ Česky	6
▪ Français	7
▪ Italiano	8
▪ Español	9

PRODUKTNAME	WERKBANK
PRODUCT NAME	WORK BENCH
NAZWA PRODUKTU	WARSZTATOWY STÓŁ ROBOCZY
NÁZEV VÝROBKU	PRACOVNÍ PONK
NOM DU PRODUIT	ETABLI
NOME DEL PRODOTTO	BANCO DI LAVORO
NOMBRE DEL PRODUCTO	BANCO DE TRABAJO
MODELL	
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	MSW-WBHD-04
MODÈLE	
MODELLO	
MODELO	
IMPORTEUR	
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
IMPORTADOR	
ADRESSE VON IMPORTEUR	
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR	

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Werte
Produktname	WERKBANK
Modell	MSW-WBHD-04
Maximale Belastbarkeit [kg]	227
Abmessungen der Schublade [mm]	830x292x80
Maximale Belastung der Schublade [kg]	35
Abmessungen [mm]	1220x510x950
Gewicht [kg]	36,6

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE



Gebrauchsanweisung beachten.

NUTZUNGSSICHERHEIT

⚠ ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

Die Begriffe "Gerät" oder "Produkt" in den Warnungen und Beschreibung des Handbuchs beziehen sich auf WERKBANK.

- Halten Sie Ihren Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder schlechte Beleuchtung kann zu Unfällen führen. Handeln Sie vorausschauend, beobachten Sie, was getan wird, und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand bei der Verwendung des Gerätes.
- Es wird empfohlen, während der Montage über eine Grundfläche von mindestens 2x2 m zu verfügen.
- Das Produkt sollte von mindestens 2 Erwachsenen zusammengebaut oder bewegt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und stützen Sie sich nicht auf Schubladen oder eine Tischplatte.
- Verwenden Sie eine Schutzbrille, wenn Sie Führungsschienen entfernen oder verschieben. Das Werkzeug kann verrutschen, was zu Verletzungen führen kann.
- Ändern bzw. modifizieren Sie das Produkt in keiner Weise. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden und dadurch zu Verletzungen des Körpers und zum Tod führen
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Belastung des Produkts.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie mehr als eine Schublade öffnen. Das Produkt kann instabil werden und umkippen und Schäden oder Verletzungen verursachen.
- Wenn das Produkt nicht richtig zusammengebaut ist, besteht ein hohes Risiko des Umkippens. Bitte befestigen Sie das Produkt sicher an der Wand, um ernsthafte Verletzungen zu vermeiden.
- Verpackungselemente und kleine Montageteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

- Das Produkt darf nur vom Hersteller repariert werden. Reparieren Sie es nicht selbst!
- Beachten Sie bei Transport zwischen Lager und Bestimmungsort und Handhabung des Gerätes die Grundsätze für Gesundheits- und Arbeitsschutz des Landes, in dem das Gerät verwendet wird.



⚠ ACHTUNG! Obwohl das Gerät mit dem Gedanken an die Sicherheit entworfen wurde, besitzt es bestimmte Schutzmechanismen. Trotz der Verwendung zusätzlicher Sicherheitselemente besteht bei der Bedienung immer noch ein Verletzungsrisiko. Es wird empfohlen, bei der Nutzung Vorsicht und Vernunft walten zu lassen.

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS



⚠ ACHTUNG: Die Explosionszeichnungen von diesem Produkt befinden sich auf den letzten Seiten der Bedienungsanleitung S. 10-11.

Beschreibung	Name des Teils	Menge
A	Tischplatte	1
B	Winkel "L"	8
C	Sechskantschraube M8x65	12
D	Inbusschraube M8x16	16
E	Bein	2
F	Halterung	1
G	Nachlauf mit Bremse	2
H	Nachlauf ohne Bremse	2
I	Schubladengriff	1
J	Schublade	1
K	M8 Mutter	12
L	Trennwand	2
M	M5x12 Schraube	2

⚠ ACHTUNG! Ziehen Sie die Schrauben nicht fest an, bevor Sie den Tisch auf die Beine stellen.

- Installieren Sie die Beine an der Tischplatte.
- Installieren Sie die Beinstütze.
Zwei Räder bzw. Nachläufe mit Bremsen sollten auf einer Seite des Tisches platziert werden, z.B. am vorderen Teil.
Drehen Sie den Tisch mit der Hilfe von mindestens 2 Personen und ziehen Sie alle Schrauben fest. Vergewissern Sie sich, dass die Bremsen die Bewegung der Räder blockieren, bevor Sie den Tisch in die richtige Position bringen.
- Montieren Sie die Schubladengriff und die Trennwände. Ziehen Sie nach der Montage aller Elemente alle Schrauben fest.

Wartung

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur ein nicht brennbares Reinigungsmittel.
- Lassen Sie Wasser oder andere Flüssigkeiten nicht lange auf dem Produkt bleiben.

TECHNICAL DATA

Parameter description	Parameter value
Product name	WORK BENCH
Model	MSW-WBHD-04
Maximum load [kg]	227
Drawer dimensions [mm]	830x292x80
Drawer maximum load [kg]	35
Dimensions [mm]	1220x510x950
Weight [kg]	36,6

LEGEND



Read instructions before use.

USAGE SAFETY

ATTENTION! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury or even death.

The terms "device" or "product" are used in the warnings and instructions to refer to WORK BENCH.

- Make sure the workplace is clean and well lit. A messy or poorly lit workplace may lead to accidents. Try to think ahead, observe what is going on and use common sense when working with the device.
- It is recommended to have a floor area of at least 2x2 m at your disposal during installation.
- The product should be assembled or moved by at least 2 adults to avoid personal injury.
- Do not leave children unattended near the product.
- Do not stand on the product or lean against drawers or a table top.
- Use safety glasses when disassembling or removing guides. The device may slip, which may result in injury.
- Do not modify the product in any way. Doing so may damage the product, cause personal injury or death.
- Do not exceed the permissible load of the product.
- Be careful when opening more than one drawer. The product may become unstable and overturn, causing damage or injury.
- There is a high risk of overturning if the product is not assembled correctly. Please securely attach the product to the wall to avoid serious injuries.
- Keep packaging elements and small assembly parts in a place not available to children.
- Only the manufacturer's service centre may make repairs to the product. Do not attempt to make repairs yourself!
- When transporting and handling the device between the warehouse and the destination, observe the occupational health and safety principles for manual transport operations which apply in the country where the device will be used.

ATTENTION! Despite the safe design of the device and its protective features, and despite the use of additional elements protecting the operator, there is still a slight risk of accident or injury when using the device. Stay alert and use common sense when using the device.

ASSEMBLING THE EQUIPMENT

ATTENTION! This product's exploded view can be found on the last pages of the operating instructions (pp. 10-11).

Description	Element's name	Quantity
A	Table top	1
B	Angle iron „L”	8
C	M8x65 hex bolt	12
D	M8x16 socket cap	16
E	Leg	2
F	Bracket	1
G	A wheel with a brake	2
H	A wheel without a brake	2
I	Drawer handle	1
J	Drawer	1
K	M8 nut	12
L	Compartments	2
M	M5x12 screw	2

CAUTION! Do not fully tighten the bolts before setting the table on its legs.

- Attach the legs to the table top.
- Assemble the bracket to the legs. Two wheels with brakes should be placed on one side of the table, e.g. in front.
Turn the table around by at least 2 people and tighten all bolts. Before putting the table in the correct position, make sure that the brakes block the movement of the wheels.
- Assemble the drawer handle and compartments.
After assembling all elements, tighten all bolts.

Maintenance

- Clean the product regularly with a mild detergent and water.
- For safety reasons, only use a non-flammable cleaning agent.
- Do not allow water or other liquids to remain on the product for a long time.

DANE TECHNICZNE

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	STÓŁ WARSZTATOWY
Model	MSW-WBHD-04
Maksymalne obciążenie [kg]	227
Wymiary szuflady [mm]	830x292x80
Maksymalne obciążenie szuflady [kg]	35
Wymiary [mm]	1220x510x950
Ciężar [kg]	36,6

OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

UWAGA! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować ciężkie obrażenia ciała lub śmierć.

Termin „urządzenie” lub „produkt” w ostrzeżeniach i w opisie instrukcji odnosi się do STÓŁ WARSZTATOWY.

- Utrzymywać porządek w miejscu pracy i dobre oświetlenie. Nieporządek lub złe oświetlenie może prowadzić do wypadków. Należy być przewidującym, obserwować co się robi i zachowywać rozsądek podczas używania urządzenia.
- Zaleca się, aby w trakcie montażu dysponować powierzchnią podłogi o wymiarach co najmniej 2x2m.
- Montaż lub przestawianie produktu powinny być wykonywane co najmniej przez 2 dorosłe osoby, aby uniknąć obrażeń ciała.
- Nie zostawiać dzieci bez opieki w pobliżu produktu.
- Nie stawać na produkcie oraz nie opierać się o szuflady lub blat.
- Należy używać okularów ochronnych podczas demontażu lub zmiany położenia prowadnic. Narzędzie może się poślizgnąć, co może doprowadzić do obrażeń ciała.
- Nie modyfikować produktu w żaden sposób. Może to spowodować uszkodzenie produktu, obrażenia ciała lub śmierć.
- Nie przekraczać dopuszczalnego obciążenia produktu.
- Należy zachować ostrożność otwierając więcej niż jedną szufladę. Produkt może stać się niestabilny i przewrócić się, co może spowodować jego uszkodzenie lub obrażenia ciała.
- Istnieje wysokie ryzyko przewrócenia się, jeśli produkt nie jest zmontowany prawidłowo. Należy bezpiecznie przymocować produkt do ściany, aby uniknąć poważnych obrażeń.
- Elementy opakowania oraz drobne elementy montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Naprawę produktu może wykonać wyłącznie serwis producenta. Nie wolno dokonywać napraw samodzielnie!

- Przy transportowaniu i przenoszeniu urządzenia z miejsca magazynowania do miejsca użytkowania należy uwzględnić zasady bezpieczeństwa i higieny pracy przy ręcznych pracach transportowych obowiązujących w kraju, w którym urządzenia są użytkowane.



UWAGA! Pomimo iż urządzenie zostało zaprojektowane tak aby było bezpieczne, posiadało odpowiednie środki ochrony oraz pomimo użycia dodatkowych elementów zabezpieczających użytkownika, nadal istnieje niewielkie ryzyko wypadku lub odniesienia obrażeń w trakcie pracy z urządzeniem. Zaleca się zachowanie ostrożności i rozsądku podczas jego użytkowania.

SKŁADANIE SPRZĘTU



UWAGA! Rysunki złożeniowe produktu znajdują się na końcu instrukcji na stronach: 10-11.

Nr	Opis	Ilość
A	Blat	1
B	Kątownik „L”	8
C	M8x65 śruba sześciokątna	12
D	M8x16 śruba imbusowa	16
E	Noga	2
F	Wspornik	1
G	Kółko z hamulcem	2
H	Kółko bez hamulca	2
I	Uchwyt szuflady	1
J	Szuflada	1
K	Nakrętka M8	12
L	Podziałka szuflady	2
M	Śruba M5x12	2

UWAGA! Nie dokręcać śrub do końca przed postawieniem stołu na nogach.

- Zamontować nogi do blatu.
- Zamontować wspornik do nóg. Dwa koła z hamulcami należy umieścić z jednej strony stołu np. z przodu. Obrócić stół wykonując to przynajmniej w 2 osoby i dokręcić wszystkie śruby. Przed postawieniem stołu we właściwej pozycji należy upewnić się, że hamulce blokują ruch kół.
- Zamontować uchwyt szuflady i przegrody.
Po montażu wszystkich elementów dokręcić wszystkie śruby

Konserwacja

- Regularnie czyścić produkt łagodnym detergentem i wodą.
- Ze względów bezpieczeństwa używać tylko niepalnego środka czyszczącego.
- Nie dopuszczać, aby woda lub inne płyny pozostawały na produkcie przez dłuższy czas.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis parametru	Hodnota parametru
Název výrobku	PRACOVNÍ PONK
Model	MSW-WBHD-04
Maximální nosnost [kg]	227
Rozměry zásuvky [mm]	830x292x80
Maximální nosnost zásuvky [kg]	35
Rozměry [mm]	1220x510x950
Hmotnost [kg]	36,6

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Před použitím výrobku se seznamte s návodem.

BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

- POZNÁMKA!** Přečtěte si tento návod včetně všech bezpečnostních pokynů. Nedodržování návodu a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru anebo těžkému úrazu či smrti.

Pojem „zařízení“ nebo „výrobek“ v bezpečnostních pokynech a návodu se vztahuje na PRACOVNÍ PONK.

- Na pracovišti udržujte pořádek a mějte dobré osvětlení. Nepořádek nebo špatné osvětlení mohou vést k úrazům. Buďte předvídaví a sledujte, co se během práce kolem vás děje. Při práci se zařízením vždy zachovávejte zdravý rozum.
- Je doporučeno během montáže mít k dispozici podlahovou plochu o rozměrech nejméně 2 x 2 m.
- Montáž nebo přestavbu výrobku by měly provádět nejméně 2 dospělé osoby, aby nedošlo ke zranění.
- Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti výrobku.
- Nestýjte na výrobku, ani se neopírejte o zásuvky nebo pracovní desku.
- Během demontáže nebo změny polohy vodičích lišt používejte ochranné brýle. Nástroj může sklouznout, což může způsobit zranění.
- Výrobek neupravujte žádným způsobem. Mohlo by dojít k poškození výrobku, zranění osob nebo jejich smrti.
- Nepřekračujte maximální nosnost výrobku.
- Pokud otevíráte více než jednu zásuvku, dbejte zvýšené opatrnosti. Výrobek se může stát nestabilním a převrátit se, což může způsobit jeho poškození nebo zranění osob.
- Pokud není výrobek správně smontován, existuje vysoké riziko jeho převrácení a pádu. Produkt je třeba bezpečně připevnit ke zdi, aby nedošlo k vážným zraněním.
- Obalový materiál a drobné montážní prvky uchovávejte na místě nedostupném pro děti.
- Výrobek může opravovat pouze servis výrobce. Opravy neprovádějte sami!
- Při přemísťování zařízení z místa skladování na místo používání berte v úvahu pracovní zásady bezpečnosti a ochrany zdraví v rámci přenášení břemena platné v zemi, ve které se zařízení používá.



POZNÁMKA! I když zařízení bylo navrženo tak, aby bylo bezpečné, tedy má vhodné bezpečnostní prvky, tak i přes použití dodatečné ochrany uživatelem při práci se zařízením nadále existuje malé riziko úrazu nebo poranění. Doporučuje se zachovat opatrnost a zdravý rozum při jeho používání.

SKLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ

POZNÁMKA! Výkresy sestavení produktu jsou na konci příručky na str. 10-11.

Popis	Název součásti	Počet
A	Blat	1
B	Pracovní deska	8
C	Úhelník „L“	12
D	Šestihřanný šroub M8x65	16
E	Imbusový šroub M8x16	2
F	Noha	1
G	Kolečko s brzdou	2
H	Kolečko bez brzdy	2
I	Úchytky zásuvky	1
J	Zásuvka	1
K	Matice M8	12
L	Příhrádky	2
M	Šroub M5x12	2

UPOZORNĚNÍ! Nedotahujte šrouby úplně před postavením stolu na nohy.

- Připevňte nohy k pracovní desce.
- Připevňte vzpěru k nohám. Dvě kolečka s brzdami umístěte na jedné straně stolu, např. zepředu. Otočte stůl ve spolupráci s nejméně 1 osobou a dotáhněte všechny šrouby. Před postavením stolu ve správné poloze se ujistěte, že brzdy blokuji pohyb koleček.
- Namontujte úchytky zásuvky a příhrádky. Po smontování všech součástí dotáhněte všechny šrouby.

Údržba

- Výrobek pravidelně čistěte vodou s jemným čistícím prostředkem.
- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze nehořlavé čistící prostředky.
- Zabraňte, aby se voda nebo jiné tekutiny dlouhodobě nenacházely na výrobku.

DÉTAILS TECHNIQUES

Description des paramètres	Valeur des paramètres
Nom du produit	ETABLI
Modèle	MSW-WBHD-04
Capacité de charge maximale [kg]	227
Dimensions du tiroir [mm]	830x292x80
Charge maximale du tiroir [kg]	35
Dimensions [mm]	1220x510x950
Poids [kg]	36,6

SYMBOLS



Respectez les consignes du manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ATTENTION!** Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Les notions d'« appareil », de « machine » et de « produit » figurant dans les descriptions et les consignes du manuel se rapportent à/au ETABLI.

- Veillez à ce que votre poste de travail soit toujours propre et bien éclairé. Le désordre ou un éclairage insuffisant peuvent entraîner des accidents. Soyez prévoyant, observez les opérations et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil.
- Il est recommandé de disposer d'une surface au sol d'au moins 2x2m lors de l'installation.
- L'installation ou le déplacement du produit doit être effectué par au moins 2 adultes pour éviter des blessures.
- Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité du produit.
- Ne vous mettez pas sur le produit et ne vous appuyez pas sur des tiroirs ou un plateau de table.
- Utilisez des lunettes de protection lors du retrait ou du déplacement des guides. L'outil peut glisser, ce qui peut entraîner des blessures.
- En aucun cas ne modifiez pas le produit. Cela pourrait endommager le produit, provoquer des blessures corporelles ou la mort.
- La charge maximale du produit ne doit pas être dépassée.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez plus d'un tiroir. Le produit peut devenir instable et basculer, ce qui peut causer des dommages ou des blessures.
- Le risque de basculement est élevé si le produit n'est pas assemblé correctement. Il faut fixer solidement le produit au mur pour éviter des blessures graves.
- Tenez les éléments d'emballage et les pièces de fixation de petit format hors de portée des enfants.
- Seul le fabricant doit réparer le produit. Ne tentez pas de réparer le produit par vous-même !

- Lors du transport, de l'installation et de l'utilisation de l'appareil, respectez les dispositions d'hygiène et de sécurité en vigueur dans le pays d'utilisation.



ATTENTION! Bien que l'appareil ait été conçu en accordant une attention spéciale à la sécurité et qu'il comporte des dispositifs de protection, ainsi que des caractéristiques de sécurité supplémentaires, il n'est pas possible d'exclure entièrement tout risque de blessure lors de son utilisation. Nous recommandons de faire preuve de prudence et de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil.

ASSEMBLAGE DU PRODUIT



ATTENTION! Les vues éclatées de ce produit se trouvent aux dernières pages du manuel d'utilisation p. 10-11.

Description	Nom de la pièce	Quantité
A	Plateau	1
B	Équerre "L"	8
C	Vis hexagonale M8x65	12
D	Vis Allen M8x16	16
E	Pied	2
F	Support	1
G	Roue avec frein	2
H	Roue sans frein	2
I	Poignées du tiroir	1
J	Tiroir	1
K	Écrou M8	12
L	Cloisons	2
M	Vis M5x12	2

ATTENTION! Ne serrez pas complètement les vis avant de poser la table sur les pieds.

- Montez les pieds sur le plateau de la table.
- Fixez le support aux pieds. Deux roues avec freins doivent être placées d'un côté de la table, par exemple devant. Faites tourner la table par au moins 2 personnes et serrez toutes les vis. Avant de mettre la table dans la bonne position, assurez-vous que les freins bloquent le mouvement des roues.
- Installez le tiroir et la poignée de la cloison. Après avoir assemblé toutes les pièces, serrez toutes les vis.

Maintenance

- Nettoyez régulièrement le produit avec un détergent doux et de l'eau.
- Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement un produit de nettoyage non inflammable.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides sur le produit pendant longtemps.

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione	Parametri - Valore
Nome del prodotto	BANCO DI LAVORO
Modello	MSW-WBHD-04
Capacità di carico massima [kg]	227
Dimensioni del cassetto [mm]	830x292x80
Carico massimo del cassetto [mm]	35
Dimensioni [mm]	1220x510x950
Peso [kg]	36,6

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Leggere attentamente le istruzioni.

SICUREZZA NELL'IMPIEGO

ATTENZIONE! Leggere le istruzioni d'uso e di sicurezza. Non prestare attenzione alle avvertenze e alle istruzioni può condurre a shock elettrici, incendi, gravi lesioni o addirittura al decesso.

Il termine "apparecchio" o "prodotto" nelle avvertenze e descrizioni contenute nel manuale si riferisce alla/al BANCO DI LAVORO.

- Mantenere il posto di lavoro pulito e ben illuminato. Il disordine o una scarsa illuminazione possono portare a incidenti. Essere sempre prudenti, osservare che cosa si sta facendo e utilizzare il buon senso quando si adopera il dispositivo.
- Per la fase di montaggio si raccomanda di garantire uno spazio sul pavimento di almeno 2x2m.
- Il montaggio o lo spostamento del prodotto dovrebbero essere eseguiti da almeno 2 adulti in modo da evitare lesioni personali.
- Non lasciare i bambini incustoditi vicino al prodotto.
- Non salire sul prodotto e non appoggiarsi ai cassetti o al piano del tavolo.
- Usare occhiali di sicurezza durante la rimozione o il riposizionamento delle guide. L'attrezzo potrebbe scivolare e causare eventuali lesioni personali.
- Non modificare il prodotto in alcun modo. Questo potrebbe causare danni al prodotto, lesioni personali o morte.
- Non superare la capacità di carico del prodotto.
- Procedere con cautela in caso si debba aprire più di un cassetto. Il prodotto potrebbe diventare instabile e ribaltarsi, con conseguenti danni al prodotto stesso o lesioni personali.
- Esiste un alto rischio di ribaltamento se il prodotto non è assemblato correttamente. Fissare saldamente il prodotto alla parete in modo da evitare lesioni gravi.
- Tenere gli elementi di imballaggio e le piccole parti di assemblaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Il prodotto può essere riparato soltanto dal fornitore. Non auto-ripararlo.
- Quando si trasporta e si sposta l'apparecchiatura dal luogo di deposito al luogo di utilizzo, i requisiti di sicurezza e di igiene per la movimentazione manuale devono essere rispettati per il paese in cui l'apparecchiatura viene utilizzata.

ATTENZIONE! Anche se l'apparecchiatura è stata progettata per essere sicura, sono presenti degli ulteriori meccanismi di sicurezza. Malgrado l'applicazione di queste misure supplementari di sicurezza sussiste comunque il rischio di ferirsi. Si raccomanda inoltre di usare cautela e buon senso.

MONTAGGIO DEL PRODOTTO

ATTENZIONE! Le viste esplose di questo prodotto sono disponibili nell'ultima pagina (10-11) del manuale d'uso.

Descrizione	Nome del componente	Quantità
A	Piano del banco	1
B	Profilo angolare L	8
C	Vite esagonale M8x65	12
D	Vite a brugola M8x16	16
E	Gamba	2
F	Supporto	1
G	Rotella con freno	2
H	Rotella senza freno	2
I	Maniglia del cassetto	1
J	Cassetto	1
K	Dado M8	12
L	Divisori	2
M	Vite M5x12	2

ATTENZIONE: non stringere completamente le viti prima di posizionare il banco sulle gambe.

- Fissare le gambe al banco.
- Fissare il supporto alle gambe. Posizionare due rotelle con freni sullo stesso lato del tavolo, ad esempio nella parte anteriore.
Girare il tavolo (eseguire questa operazione in almeno 2 persone) e stringere tutte le viti. Prima di posizionare il banco nella posizione giusta, assicurarsi che i freni blocchino il movimento delle rotelle.
- Montare la maniglia del cassetto e i divisori.
Dopo aver montato tutti i componenti, serrare tutte le viti.

Manutenzione

- Pulire regolarmente il prodotto con un detergente delicato e acqua.
- Per motivi di sicurezza occorre utilizzare solo detersivi non infiammabili.
- Non lasciare che l'acqua o altri liquidi rimangano sul prodotto per un periodo di tempo prolungato.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción	Parámetro - Valor
Nombre del producto	BANCO DE TRABAJO
Modelo	MSW-WBHD-04
Carga máxima [kg]	227
Dimensiones del cajón [mm]	830x292x80
Carga máxima del cajón [kg]	35
Dimensiones [mm]	1220x510x950
Peso [kg]	36,6

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



Respetar las instrucciones de uso.

SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones e indicaciones de seguridad. La inobservancia de las advertencias e instrucciones al respecto puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves e incluso la muerte.

Conceptos como "aparato" o "producto" en las advertencias y descripciones de este manual se refieren a BANCO DE TRABAJO.

- Mantenga el lugar de trabajo limpio y bien iluminado. El desorden o la mala iluminación pueden provocar accidentes. Tenga cuidado, preste atención al trabajo que está realizando y use el sentido común cuando utilice el dispositivo.
- Se recomienda tener una superficie de suelo de al menos 2x2m durante el montaje.
- El producto debe ser montado o trasladado por al menos 2 adultos para evitar lesiones personales.
- No deje niños sin vigilancia cerca del producto.
- No se suba al producto ni se apoye en los cajones o el tablero.
- Utilice gafas de seguridad cuando retire o reubique las guías. La herramienta puede resbalar y provocar lesiones.
- No modifique el producto de ninguna manera. Hacerlo puede dañar el producto, provocar lesiones personales o incluso la muerte.
- No exceda la capacidad de carga del producto.
- Tenga cuidado al abrir más de un cajón. El producto puede volverse inestable y volcarse, dañándose o provocando lesiones.
- Existe un alto riesgo de vuelco si el producto no se ensambla correctamente. Fije el producto de forma segura a la pared para evitar lesiones graves.
- Los elementos de embalaje y pequeñas piezas de montaje deben mantenerse alejados del alcance de los niños.
- El producto solamente puede ser reparado por el fabricante. ¡No intente repararlo usted mismo!
- Al transportar o trasladar el equipo desde su lugar de almacenamiento hasta su lugar de utilización, se observarán los requisitos de seguridad e higiene para la manipulación manual en el país en que se utilice el equipo.

¡ATENCIÓN! Aunque en la fabricación de este aparato se ha prestado gran importancia a la seguridad, dispone de ciertos mecanismos de protección extras. A pesar del uso de elementos de seguridad adicionales, existe el riesgo de lesiones durante el funcionamiento, por lo que se recomienda proceder con precaución y sentido común.

MONTAJE DEL PRODUCTO

¡ATENCIÓN! El despiece de este producto se encuentra en las últimas páginas de las instrucciones p. 10-11.

Letra	Nombre de la pieza	Cantidad
A	Tablero	1
B	Ángulo "L"	8
C	Tornillo hexagonal M8x65	12
D	Tornillo Allen M8x16	16
E	Pata	2
F	Soporte	1
G	Rueda con freno	2
H	Rueda sin freno	2
I	Tirador del cajón	1
J	Cajón	1
K	Tuerca M8	12
L	Separador	2
M	Tornillo M5x12	2

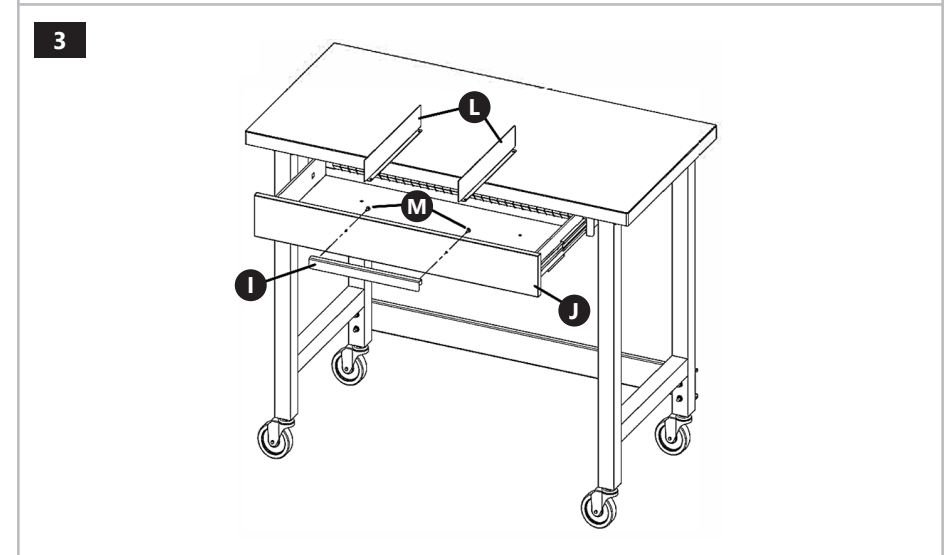
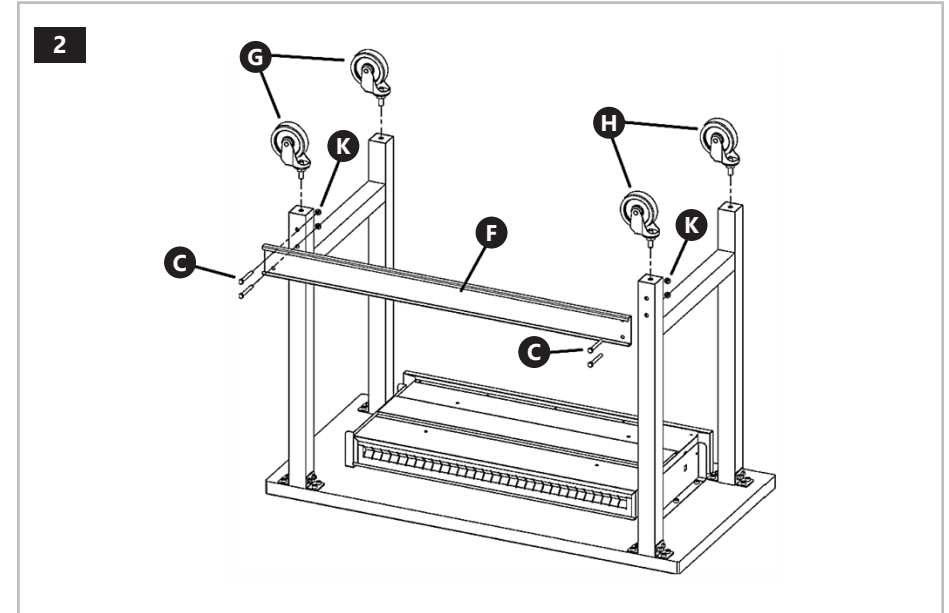
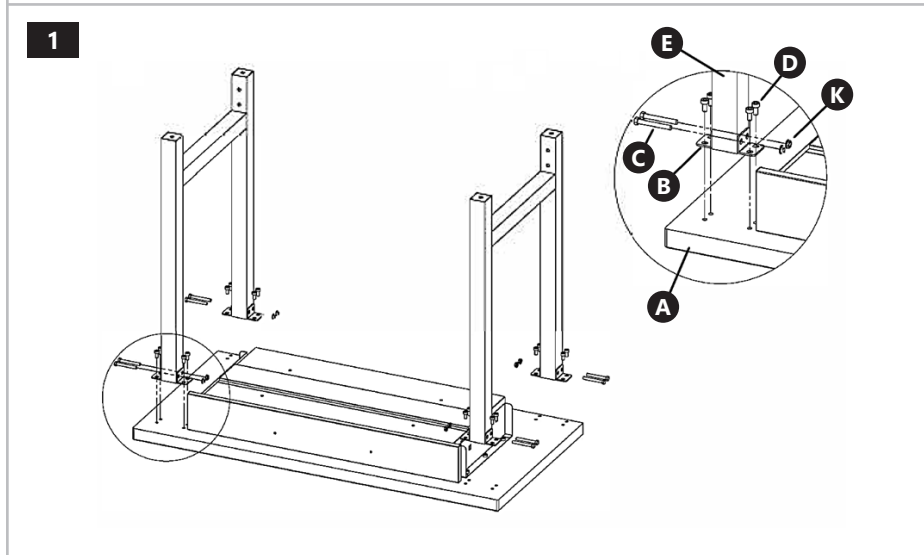
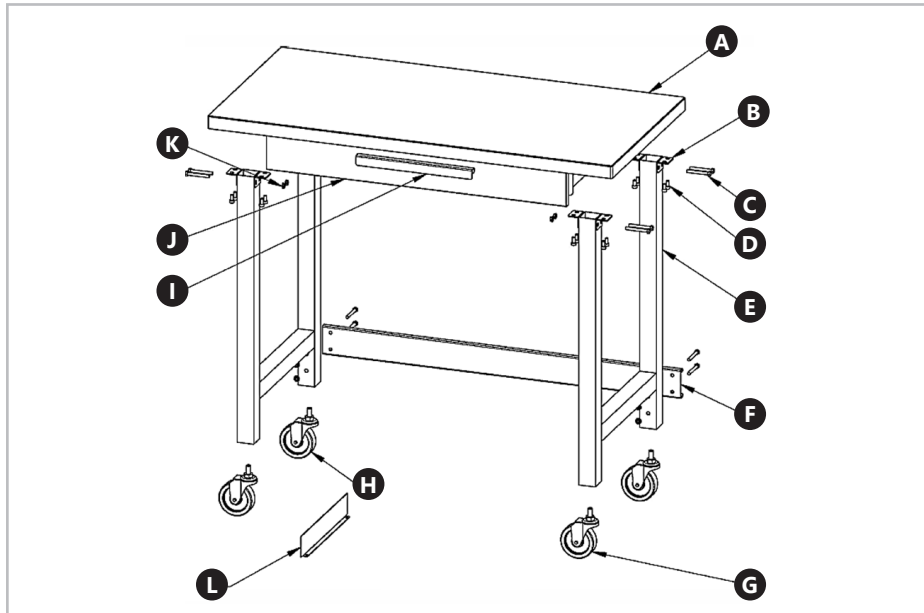
¡ADVERTENCIA! No apriete completamente los tornillos antes de colocar la mesa sobre sus patas.

- Instale las patas en el tablero.
- Instale los soportes de las patas. Se deben colocar las dos ruedas con frenos al mismo lado de la mesa, por ejemplo, al frente.
Dé la vuelta a la mesa (al menos 2 personas) y apriete todos los tornillos. Antes de colocar la mesa en la posición correcta, asegúrese de que los frenos bloqueen el movimiento de las ruedas.
- Ponga el tirador del cajón y los separadores.
Después de ensamblar todas las piezas, apriete todos los tornillos.

Mantenimiento

- Limpie el producto regularmente con agua y un detergente suave.
- Por razones de seguridad, utilice únicamente productos de limpieza no inflamables.
- No permita que el agua u otros líquidos permanezcan en el producto durante un período de tiempo prolongado.

ZUSAMMENBAUEN DES PRODUKTS | ASSEMBLING THE EQUIPMENT | SKŁADANIE SPRZĘTU | SKŁADÁNÍ ZAŘÍZENÍ
ASSEMBLAGE DU PRODUIT | MONTAGGIO DEL PRODOTTO | MONTAJE DEL PRODUCTO





UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROŠÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de